

DRYER CYCLE GUIDE

!WARNING



Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

!WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

Sensor Cycles

Use Sensor Cycles for better fabric care and energy savings. The dryer senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level.

Not all features and cycles are available on all models. Not all settings and options are available on each cycle.

NOTE: Temperatures shown in **bold** are the default settings for that cycle. Note that you cannot adjust the time with these cycles.

Items to Dry:	Cycle:	Temperature:	Available Options:	Description:
Work clothes, casual wear, mixed cottons, sheets, corduroys.	Normal	High Medium Low	Wrinkle Prevent Reduce Static Extra Power	Uses Medium heat as default to dry large loads of mixed fabrics and items.
Undergarments, blouses, lingerie, performance wear, shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items.	Delicates	High Medium Low	Wrinkle Prevent Extra Power	Uses Low heat as default to gently dry delicate objects.
Work clothes, casual wear, mixed cottons, sheets, corduroys.	Casual	High Medium Low	Wrinkle Prevent Reduce Static Extra Power	Uses Medium heat as default to dry large loads of Mixed Fabrics and items, with slightly higher temperatures than Normal Cycle and tuned to achieve "More Dry" results.
Jackets, comforters, pillows, Work clothes, casual wear, mixed cottons, sheets, corduroys, large loads of jeans, towels and heavyweight items.	Bulky items	High Medium Low	Wrinkle Prevent Reduce Static Extra Power	Use for drying large, bulky items; do not overfill dryer drum. Partway through the cycle, the signal will sound to indicate when it is time to rearrange items for optimal drying.

Steam Refresh Cycle (on some models)

Steam cycles are designed for use with dry loads to loosen wrinkles, reduce odors, and refresh fabrics.

Not all cycles and settings are available on all models. Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.

Items to Refresh:	Cycle:	Temperature:	Available Options:	Description:
Shirts, blouses and slacks.	Steam Refresh	High	N/A	Use to smooth out wrinkles and reduce odors from loads left in the dryer too long. Do not add dryer sheets.

Timed Cycles

In these cycles, you can choose the drying time. Not all features and cycles are available on all models. Not all settings and options are available on each cycle.

Items to Dry:	Cycle:	Temperature:	Available Options:	Description:
Any Load.	45 / 60 / 90 min Dry	High Medium Low	Wrinkle Prevent Extra Power	Use to dry items to a damp level for items that do not require an entire drying cycle. Select a drying temperature based on the type of fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Small loads and sportswear.	Quick Dry	High Medium Low	Wrinkle Prevent Extra Power	For small loads of 3-4 items. This cycle lasts 15 minutes.
Foam, rubber, plastic or heat sensitive fabrics.	Air Only	N/A	N/A	Uses unheated air to dry heat-sensitive items.

Options

Options:	Description:
Extra Power	Can be used with both Sensor and Timed Dry Cycles for harder to dry loads. It provides an additional 10 minutes of cycle time, including additional heat and tumbling (where applicable).
Cycle Signal	If desired, use this option to turn the end of cycle signal on or off. This does not control the volume level.
Wrinkle Prevent	Keeps clothes tumbling for upto 150 minutes after the cycle ends to help prevent wrinkles from setting in.
Reduce Static (on steam models only)	When selected, the dryer will automatically tumble, pause, and introduce a small amount of moisture into the load to help reduce static. This option adds approximately 3 minutes to the total cycle time.

GUIDE DES PROGRAMMES DE LA SÉCHEUSE

! AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.
Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).
Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

! AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.
Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de l'appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

Programmes de détection

Utilisation des programmes avec détection pour un meilleur soin du tissu et plus d'économies d'énergie. La sécheuse détecte l'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et s'éteint lorsque la charge atteint le niveau de séchage sélectionné.

Certains programmes et certaines caractéristiques ne sont pas offerts sur chaque modèle. Les réglages et les options ne sont pas tous offerts sur chaque programme.

REMARQUE : Les températures indiquées **en gras** sont les réglages utilisés par défaut pour ce programme. À remarquer qu'il est impossible de régler la minuterie de ces programmes.

Articles à sécher :	Programme :	Température :	Options accessibles :	Description :
Vêtements de travail, vêtements ordinaires, mélanges de coton, draps, articles en velours.	Normale	Élevée Moyenne Basse	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réduction de l'électricité statique) Extra Power (séchage plus intense)	Utilise une chaleur modérée (Medium) par défaut pour le séchage de grandes charges composées de tissus et d'articles mixtes.
Sous-vêtements, chemisiers, lingerie, vêtements d'athlétisme, chemises, chemisiers, tissus à pressage permanent et articles synthétiques ou légers.	Delicates (vêtements délicats)	Élevée Moyenne Basse	Wrinkle Prevent (antifroissement) Extra Power (séchage plus intense)	Utilise une chaleur basse (Low) par défaut pour sécher en douceur les objets délicats.

Vêtements de travail, vêtements ordinaires, mélanges de coton, draps, articles en velours.	Casual (tout-aller)	Élevée Moyenne Basse	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réduction de l'électricité statique) Extra Power (séchage plus intense)	Utilise par défaut une chaleur moyenne légèrement supérieure à celle d'un programme normal pour sécher de grandes charges de tissus et d'articles mixtes et obtenir un résultat « plus sec ».
Vestes, couettes, oreillers, vêtements de travail, vêtements ordinaires, mélanges de coton, draps, articles en velours, charges importantes composées de jeans, de serviettes et d'articles lourds.	Bulky Items (articles volumineux)	Élevée Moyenne Basse	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réduction de l'électricité statique) Extra Power (séchage plus intense)	À utiliser pour le séchage de gros articles volumineux; ne pas surcharger le tambour de la sécheuse. À mi-programme, le signal retentit pour indiquer à l'utilisateur le moment où il doit réagencer les articles pour un séchage optimal.

Programmes Steam Refresh (rafraîchissement vapeur) (sur certains modèles)

Les programmes avec vapeur sont conçus pour être utilisés avec les charges sèches afin d'aplanir les faux-plis, de réduire les odeurs et de rafraîchir les vêtements.

Certains programmes ne sont pas offerts sur certains modèles. Les réglages et options indiqués en gras sont les réglages par défaut pour ce programme.

Articles à rafraîchir :	Programme :	Température :	Options accessibles :	Description :
Chemises, chemisiers et pantalons tout-aller.	Steam Refresh (rafraîchissement vapeur)	Élevée	S.O.	À utiliser pour réduire les légers faux plis des charges laissées dans la sécheuse pendant trop longtemps. Ne pas ajouter d'assouplissant textile en feuilles pour sécheuse.

Programmes minutés

Ces programmes permettent de choisir la durée de séchage. Certains programmes et certaines caractéristiques ne sont pas offerts sur chaque modèle. Les réglages et les options ne sont pas tous offerts sur chaque programme.

Articles à sécher :	Programme :	Température :	Options accessibles :	Description :
N'importe quelle charge.	Séchage de 45 / 60 / 90 min	Élevée Moyenne Basse	Wrinkle Prevent (antifroissement) Extra Power (séchage plus intense)	À utiliser pour sécher les articles jusqu'à un niveau humide pour les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet. Choisir la température de séchage en fonction du type de tissus de votre charge. Si on hésite sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage inférieur plutôt qu'un réglage supérieur.
Petites charges et articles de sport.	Quick Dry (séchage rapide)	Élevée Moyenne Basse	Wrinkle Prevent (antifroissement) Extra Power (séchage plus intense)	Pour les petites charges de 3 à 4 articles. La durée de ce programme est de 15 minutes.
Mousse, caoutchouc, plastique ou tissus sensibles à la chaleur.	Air seulement	S.O.	S.O.	Utilise de l'air sans chaleur pour sécher des articles sensibles à la chaleur.

Options

Options :	Description :
Extra Power (séchage plus intense)	Peut être utilisée avec les programmes de séchage avec capteur et minuté pour les charges plus difficiles à sécher. Une durée de 10 minutes supplémentaire est ajoutée au programme, y compris de la chaleur et un culbutage supplémentaires (le cas échéant).
Signal de programme	Si désiré, utiliser cette option pour activer/désactiver le signal sonore de fin d'un programme. Ce bouton ne contrôle pas le niveau de volume.
Wrinkle Prevent (antifroissement)	Fait culbuter les vêtements pendant une période allant jusqu'à 150 minutes après la fin du programme pour aider à prévenir le froissement.
Reduce Static (réduction de l'électricité statique) (sur les modèles à vapeur seulement)	Lorsque cette option est sélectionnée, la sécheuse effectue automatiquement un culbutage, fait une pause, puis introduit une petite quantité d'humidité dans la charge pour aider à réduire le niveau d'électricité statique. Cette option prolonge la durée totale du programme d'environ 3 minutes.

GUÍA DE CICLOS DE LA SECADORA

! ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

! ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier substancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD que se encuentran en el Manual del propietario, antes de usar el electrodoméstico.

Sensor Cycles (Ciclos con sensor)

Utilice Sensor Cycles (Ciclos con sensor) para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía. La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado.

No todas las funciones y los ciclos están disponibles en todos los modelos. No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

NOTA: Las temperaturas que se muestran en **negrita** son las predeterminadas para ese ciclo. Tenga en cuenta que no puede ajustar el tiempo de estos ciclos.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Opciones disponibles:	Descripción:
Ropa de trabajo, informal, mezclas de algodón, sábanas y pana	Normal	Alta Media Baja	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static (Reducción de estática) Extra Power (Potencia extra)	Usa la opción de temperatura media de manera predeterminada para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos.
Ropa interior, blusas, lencería, ropa de alto rendimiento, camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas, artículos livianos	Delicates (Prendas delicadas)	Alta Media Baja	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	Usa la opción de temperatura baja de manera predeterminada para secar con cuidado los artículos delicados.

Ropa de trabajo, informal, mezclas de algodón, sábanas y pana	Casual (Informal)	Alta Media Baja	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static (Reducción de estática) Extra Power (Potencia extra)	Usa la opción de temperatura media de manera predeterminada para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos a temperaturas levemente más altas que el ciclo Normal, y se ajusta para lograr prendas más secas.
Chaquetas, edredones y almohadas ropa de trabajo, informal, mezclas de algodón, sábanas, pana, cargas grandes de jeans, toallas y artículos pesados.	Bulky Items (Artículos voluminosos)	Alta Media Baja	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static (Reducción de estática) Extra Power (Potencia extra)	Úsalo para secar artículos grandes y voluminosos; no llene en exceso el tambor de la secadora. Después de un tiempo de comenzado el ciclo, la señal sonará para indicar cuándo es momento de volver a acomodar los artículos para un secado óptimo.

Ciclo Steam Refresh (Revitalizado con vapor) (en algunos modelos)

Los ciclos del vapor se diseñan para el uso con las cargas secas de aflojar arrugas, de reducir olores, y de revitalizar telas.

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos. Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes predeterminados para ese ciclo.

Artículos para revitalizar:	Ciclo:	Temperatura:	Opciones disponibles:	Descripción:
Camisas, blusas y pantalones.	Steam Refresh (Revitalizado con vapor)	Alta	N/A	Úsalo para alisar las arrugas y reducir los olores de cargas que se dejaron en la secadora mucho tiempo. No agregue hojas de suavizante para secadora.

Timed Cycles (Ciclos programados)

En este tipo de ciclos, puede especificar el tiempo de secado. No todas las funciones y los ciclos están disponibles en todos los modelos. No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Opciones disponibles:	Descripción:
Cualquier carga.	Secado de 45 / 60 / 90 min	Alta Media Baja	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	Úsolo para secar artículos hasta dejarlos semisecos; es indicado para artículos que no necesitan un ciclo de secado completo. Seleccione una temperatura de secado según los tipos de tela de la carga. Si tiene dudas respecto de la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en lugar del más alto.
Cargas pequeñas y ropa deportiva.	Quick Dry (Secado rápido)	Alta Media Baja	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	Para cargas pequeñas de 3 a 4 artículos Este ciclo dura 15 minutos.
Gomaespuma, goma, plástico o telas muy sensibles al calor.	Air Only (Solo aire)	N/A	N/A	Utiliza aire sin calentar para secar artículos sensibles al calor.

Opciones

Opciones:	Descripción:
Extra Power (Potencia extra)	Se puede utilizar con Sensor Cycles (Ciclos con sensor) y ciclos Timed Dry (Secado programado) para cargas más difíciles de secar. Proporciona 10 minutos más de tiempo de ciclo, con más calor y rotación (cuando corresponda).
Cycle Signal (Señal de ciclo)	Si lo desea, use esta opción para encender o apagar la señal de fin de ciclo de secado. Con esta acción no se controla el nivel de volumen.
Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas)	Mantiene una rotación periódica de la ropa por hasta 150 minutos luego de que haya finalizado el ciclo para evitar que las arrugas se asienten.
Reduce Static (Reducción de estática) (en modelos con vapor únicamente)	Cuando se selecciona esta opción, la secadora rotará, hará una pausa e introducirá una pequeña cantidad de humedad en la carga de forma automática para ayudar a reducir la estática. Esta opción agrega 3 minutos aproximadamente al tiempo total del ciclo.

®/™©2020 Maytag. All rights reserved. Used under license in Canada.

Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.

Todos los derechos reservados. Se usa bajo licencia en Canadá.

W11427034A

